

ÍNDICE AI: IOR 30/05/98/s

FECHA DE EMBARGO: 00:01 HORAS GMT DEL 9 DE NOVIEMBRE DE 1998

## **No es sostenible una reforma sin derechos: El Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC) afronta una importante prueba para su credibilidad**

Con la región inmersa en una crisis económica y social sin precedentes, el Foro de APEC debe reconocer que la recuperación y la reforma económicas dependen de los derechos humanos, ha declarado Amnistía Internacional en un informe hecho público hoy, con motivo de la reunión de los dirigentes del Foro en Kuala Lumpur para celebrar su sexta asamblea anual.

«Cuando los trabajadores y activistas que denuncian la corrupción, la pérdida de puestos de trabajo y la insuficiencia de los servicios sociales son hostigados y encarcelados en la región, es insostenible argumentar, como se ha hecho en ocasiones anteriores, la no pertinencia de los derechos humanos para la APEC», ha afirmado la organización de derechos humanos.

Dado que la APEC promueve las reformas económicas en Asia, debe también respaldar un debate abierto y libre sobre estas cuestiones en la región.

«Las personas que están sufriendo los efectos de la crisis económica tienen derecho a que se les escuche y a organizarse para proteger sus medios de vida —ha declarado Amnistía Internacional—. La APEC será juzgada no sólo por las medidas económicas que adopte para aliviar las peores consecuencias de la crisis, sino también por lo que haga por los derechos humanos.»

En su informe, Amnistía Internacional argumenta que no puede abordarse la reforma de la política económica sin tener en cuenta el reconocimiento y el respeto a los derechos humanos fundamentales, como la libertad de expresión y de asociación. La supervisión efectiva de las leyes y medidas de los gobiernos exige que las personas y organizaciones tengan capacidad para participar en el debate político y para defender sus derechos humanos e intereses económicos sin temer por su seguridad. También exige un marco legal apropiado donde el poder judicial sea independiente y el Estado de derecho esté garantizado por las normas internacionales de derechos humanos pertinentes.

Desde la reunión de ONG que se celebra en Kuala Lumpur, el coordinador regional de Campañas de Amnistía Internacional, John Kellock, declaró: «La reticencia tradicional de la APEC a plantear cuestiones sobre los derechos humanos tiene muy poca visión de futuro. Como demuestra el propio caso de Malasia, la libertad de expresión y de asociación son fundamentales para abordar los problemas de transparencia y corrupción».

Según Amnistía Internacional, miles de trabajadores y activistas de toda Asia continúan siendo detenidos, hostigados y encarcelados por denunciar la pérdida de puestos de trabajo debida a la crisis económica y a la corrupción endémica en algunos países:

- En el juicio más largo celebrado en Malasia, Irene Fernández, directora de una organización no gubernamental de mujeres, vuelve a comparecer ante el tribunal esta semana acusada de publicar «noticias falsas» en un informe redactado en 1995 sobre abusos cometidos en campamentos para trabajadores inmigrantes. El informe exponía las denuncias de estos trabajadores, detenidos como inmigrantes ilegales, según las cuales se les negaba una atención médica adecuada y eran sometidos a malos tratos y abusos sexuales. Si es declarada culpable, Irene Fernández puede ser condenada a una pena de hasta tres años de prisión.
- El 19 de octubre de 1998, Dan Byung-ho, vicepresidente de la Confederación de Sindicatos Coreanos, fue detenido nada más salir de la catedral católica de Myongdong, en el centro de Seúl, Corea del

Sur, para asistir a una concentración sindical. El sindicalista se había refugiado en la iglesia cuando se dictaron sendas órdenes de detención contra él y contra veintenas de personas más por organizar huelgas de protesta por la oleada de despidos y la falta de protección social en Corea a consecuencia de la crisis económica.

- El 8 de marzo de 1998, la policía detuvo a Li Bifeng, activista sindical de Mianyang, provincia de Sichuan, China, cuando estaba en un taxi que se había detenido ante una cabina de peaje. Li se dirigía a visitar a su familia. Llevaba oculto desde julio de 1997, después de difundir las protestas de miles de trabajadores de Mianyang por la presunta apropiación indebida de fondos de desempleo por cuadros corruptos en tres empresas estatales en bancarota. El 6 de abril, Li Bifeng fue acusado de fraude y enviado a un centro de detención.

«Al tiempo que aborda cuestiones de transparencia económica y buen gobierno, la APEC debe garantizar que los habitantes de la región pueden participar libre y abiertamente en el debate. Estas cuestiones afectan a la vida cotidiana de las personas corrientes de toda la región; por tanto, no pueden excluirlas», sostiene Amnistía Internacional.

Amnistía Internacional ha determinado algunas de las áreas en las que la APEC puede tomar medidas inmediatas para comenzar a abordar su déficit de derechos humanos. Entre ellas figuran las siguientes:

- garantizar que las dimensiones sociales y de derechos humanos de la crisis se abordan como tema pertinente en todas las reuniones ministeriales y de grupos de trabajo de la APEC;
- abrir su proceso a los representantes de las fuerzas sociales, como las organizaciones no gubernamentales y los sindicatos;
- subrayar en la declaración de sus líderes la importancia de la protección de los derechos humanos —incluida la libertad de expresión y de asociación— en el buen gobierno, especialmente para abordar la crisis;
- alentar a los Estados miembros a que ratifiquen y pongan en práctica las normas internacionales de derechos humanos y laborales;
- elaborar unas directrices para las empresas privadas sobre el respeto a los derechos humanos y a las normas laborales.

-Si desean más información, consulten el informe de Amnistía Internacional *APEC: Crisis, which crisis?*, Índice AI: IOR 30/03/98, de octubre de 1998.

-El juicio de Irene Fernández se reanudará a las 8:30 horas de la mañana del 10 de noviembre de 1998 en el Juzgado 8, Jalan Tun Perak, Kuala Lumpur, y se prevé que terminará el 13 de noviembre.

-Pueden ponerse en contacto con la delegación de Amnistía Internacional al Foro de APEC en el teléfono móvil +44 831 66 72 15. Los miembros de la delegación son John Kellock, coordinador de Campañas para Asia y Oceanía y contacto con la APEC, y Tim Parrit, investigador de Amnistía Internacional sobre Malasia. John Kellock será el contacto principal y permanecerá en Kuala Lumpur del 8 al 19 de noviembre. Pueden ponerse en contacto con él en el Federal Hotel Kuala Lumpur, teléfono 3-248-9166, fax: 3-248-2877.